

Decreto del Consiglio federale che accerta l'esito della votazione popolare dell'8 marzo 2015

(Iniziativa popolare «Sostenere le famiglie! Esentare dalle imposte gli assegni per i figli e gli assegni di formazione»; iniziativa popolare «Imposta sull'energia invece dell'IVA»)

del 23 aprile 2015

Il Consiglio federale svizzero,

visto l'articolo 15 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici;
visti i processi verbali della votazione popolare dell'8 marzo 2015,

decreta:

Articolo unico

¹ Iniziativa popolare del 5 novembre 2012² «Sostenere le famiglie! Esentare dalle imposte gli assegni per i figli e gli assegni di formazione»

- L'iniziativa popolare è stata respinta dal popolo con 1 650 109 no contro 537 795 sì, come pure da tutti i Cantoni (allegato 1).

² Iniziativa popolare del 17 dicembre 2012³ «Imposta sull'energia invece dell'IVA»

- L'iniziativa popolare è stata respinta dal popolo con 2 010 326 no contro 175 405 sì, come pure da tutti i Cantoni (allegato 2).

23 aprile 2015

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Simonetta Sommaruga
La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

¹ RS 161.1

² FF 2014 6205

³ FF 2014 6201

Iniziativa popolare «Sostenere le famiglie! Esentare dalle imposte gli assegni per i figli e gli assegni di formazione»

Allegato 1

Cantone	Elettori		Partecipazione		Schede non computabili		Schede computabili	Sì	No	Voto dei Cantoni	
	Totale	di cui Svizzeri all'estero	Schede rientrate	In %	Bianche	Nulle				Sì	No
ZH	901 654	22 490	369 177	40.94	2 040	52	367 085	74 963	292 122		1
BE	726 759	14 038	281 641	38.75	1 547	754	279 340	57 637	221 703		1
LU	269 366	4 112	121 516	45.11	484	822	120 210	31 434	88 776		1
UR	26 320	454	9 275	35.24	72	25	9 178	2 237	6 941		1
SZ	101 716	1 449	43 873	43.13	173	13	43 687	10 813	32 874		1
OW	25 996	427	11 597	44.61	62	143	11 392	2 437	8 955		1/2
NW	30 755	457	15 646	50.87	100	153	15 393	3 688	11 705		1/2
GL	26 217	549	8 755	33.39	34	21	8 700	1 472	7 228		1
ZG	74 266	1 407	34 676	46.69	135	6	34 535	7 655	26 880		1
FR	194 607	4 687	87 767	45.10	759	277	86 731	28 301	58 430		1
SO	176 551	2 712	69 303	39.25	368	17	68 918	17 377	51 541		1
BS	114 047	7 408	48 792	42.78	606	17	48 169	11 867	36 302		1/2
BL	187 989	3 346	68 095	36.22	417	702	66 976	16 008	50 968		1/2
SH	50 849	1 093	33 041	64.98	1 721	84	31 236	8 517	22 719		1
AR	38 346	1 013	18 422	48.04	73	18	18 331	3 731	14 600		1/2
AI	11 559	321	4 261	36.86	12	80	4 169	869	3 300		1/2
SG	316 575	6 033	133 201	42.08	491	15	132 695	31 559	101 136		1
GR	136 802	3 210	50 554	36.95	218	489	49 847	10 877	38 970		1
AG	411 810	8 056	164 215	39.88	984	36	163 195	37 804	125 391		1
TG	166 524	2 792	73 256	43.99	591	1 085	71 580	16 242	55 338		1
TI	217 570	8 289	87 322	40.14	772	93	86 457	25 489	60 968		1
VD	424 402	16 079	191 940	45.23	1 966	213	189 761	48 739	141 022		1
VS	214 963	4 915	102 573	47.72	747	1 043	100 783	32 427	68 356		1
NE	111 080	4 321	45 813	41.24	429	31	45 353	12 841	32 512		1
GE	246 304	21 681	116 160	47.16	1 706	55	114 399	34 334	80 065		1
JU	51 938	1 973	20 020	38.55	195	41	19 784	8 477	11 307		1
CH	5 254 965	143 312	2 210 891	42.07	16 702	6 285	2 187 904	537 795	1 650 109	0	20 6/2

Iniziativa popolare «Imposta sull'energia invece dell'IVA»

Allegato 2

Cantone	Elettori		Partecipazione		Schede non computabili		Schede computabili	Sì	No	Voto dei Cantoni	
	Totale	di cui Svizzeri all'estero	Schede rientrate	In %	Bianche	Nulle				Sì	No
ZH	901 654	22 490	368 832	40.91	2 345	73	366 414	39 793	326 621		1
BE	726 759	14 038	281 646	38.75	1 601	744	279 301	23 844	255 457		1
LU	269 366	4 112	121 331	45.04	517	822	119 992	10 099	109 893		1
UR	26 320	454	9 289	35.29	61	25	9 203	552	8 651		1
SZ	101 716	1 449	43 881	43.14	139	14	43 728	2 697	41 031		1
OW	25 996	427	11 547	44.42	49	143	11 355	674	10 681		1/2
NW	30 755	457	15 659	50.92	93	154	15 412	927	14 485		1/2
GL	26 217	549	8 758	33.41	27	20	8 711	557	8 154		1
ZG	74 266	1 407	34 667	46.68	133	8	34 526	2 614	31 912		1
FR	194 607	4 687	87 679	45.05	717	275	86 687	4 888	81 799		1
SO	176 551	2 712	69 276	39.24	373	21	68 882	5 149	63 733		1
BS	114 047	7 408	48 792	42.78	855	19	47 918	6 712	41 206		1/2
BL	187 989	3 346	68 101	36.23	372	702	67 027	5 696	61 331		1/2
SH	50 849	1 093	33 043	64.98	2 009	86	30 948	3 364	27 584		1
AR	38 346	1 013	18 433	48.07	74	19	18 340	1 463	16 877		1/2
AI	11 559	321	4 257	36.83	6	79	4 172	215	3 957		1/2
SG	316 575	6 033	133 110	42.05	499	11	132 600	9 727	122 873		1
GR	136 802	3 210	50 739	37.09	236	481	50 022	3 473	46 549		1
AG	411 810	8 056	164 099	39.85	993	39	163 067	12 608	150 459		1
TG	166 524	2 792	73 347	44.05	627	1 094	71 626	5 631	65 995		1
TI	217 570	8 289	87 315	40.13	940	72	86 303	5 820	80 483		1
VD	424 402	16 079	191 829	45.20	1 696	177	189 956	10 792	179 164		1
VS	214 963	4 915	102 485	47.68	637	1 034	100 814	3 970	96 844		1
NE	111 080	4 321	45 838	41.27	398	27	45 413	2 679	42 734		1
GE	246 304	21 681	116 160	47.16	2 595	55	113 510	10 291	103 219		1
JU	51 938	1 973	20 008	38.52	177	27	19 804	1 170	18 634		1
CH	5 254 965	143 312	2 210 121	42.06	18 169	6 221	2 185 731	175 405	2 010 326	0	20 6/2

